

**Ritmix**

Портативная  
аудиосистема

**ST-660  
Cat BT**



## Руководство пользователя

Перед началом эксплуатации внимательно прочтите данное  
руководство и сохраняйте его для дальнейшего обращения

**14+**

## **Предисловие**

**Уважаемый Покупатель!**

Благодарим за то, что Вы выбрали портативную аудиосистему Ritmix ST-660 Cat BT. Надеемся, что Вы получите удовольствие от ее использования. Устройство предназначено для прослушивания аудиозаписей. Поддерживаемые форматы и другие потребительские свойства и функции – см. далее в Руководстве пользователя.

Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми его возможностями и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Пожалуйста, используйте устройство в соответствии с рекомендациями, указанными в данном руководстве.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в программное обеспечение устройства с целью улучшения его характеристик без предварительного уведомления. В связи с этим некоторые функции устройства могут отличаться от указанных в данном руководстве.

## **Первое знакомство**

### **Комплектация**

1. Портативная аудиосистема
2. Стерео аудио кабель 3,5 - 3,5 мм
3. Сетевой адаптер питания 5В, 1,2А
4. Руководство пользователя
5. Гарантийный талон

## **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкциями ниже для вашей безопасности и предотвращения поломки устройства.

- Не используйте устройство во влажных или пыльных помещениях, предохраняйте его от попадания жидкости.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей. Не оставляйте его рядом с электронагревательными приборами на долгое время.
- Не разбирайте устройство, не вносите никаких технических изменений в устройство самостоятельно – это приведет к отмене гарантийного обслуживания.
- Используйте устройство только для задач, описанных в данном руководстве. Использование устройства для задач, не описанных в данном руководстве, может привести к сбоям в работе. Данные случаи не покрываются гарантией производителя.
- Не используйте устройство в местах, где пользование электронными приборами запрещено.
- Не бросайтесь устройство, не подвергайте его сильным ударам и вибрациям, это может привести к поломке.
- Для очистки устройства не используйте химические растворы, такие как бензин и прочие растворители. Для удаления загрязнений воспользуйтесь мягкой тканью.
- Возможны сбои в работе устройства под воздействием магнитных/электромагнитных полей, радиоволн, излучаемых другими электронными устройствами.

Не применяйте силу при подключении USB-флешки/SD-карты к соответствующему разъему на устройстве. Если не удается без труда вставить в разъем, возможно, флешка/карта памяти не подходят к разъемам в устройстве.

Дети могут пользоваться устройством только под присмотром взрослых.

\*Устройство не является детской игрушкой, предназначено для детей старше 14 лет

## **Безопасное использование**

- Компания не несет ответственности за потерю данных, произошедшую вследствие ремонта изделия или неправильного с ним обращения. Пожалуйста, создавайте резервные копии важных данных на вашем компьютере или других средствах хранения информации.
- Используйте устройство при температурах от 5°C до 40°C, в противном случае устройство может быть повреждено или работать ненадлежащим образом.
- Прослушивание музыки на высокой громкости может привести к нарушениям слуха. Не слушайте устройство на повышенной громкости.

- Для вашей безопасности, пожалуйста, обратите внимание: Не используйте устройство, если вы выполняете иные действия, требующие вашего полного внимания.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей.

#### Общие рекомендации

- Вследствие существования множества различных форматов, некоторые из них не могут быть воспроизведены надлежащим образом. Воспользуйтесь специальной программой-конвертером на компьютере для конвертации исходного файла в поддерживаемый формат, а затем скопируйте его на устройство.
- Не используйте старые и новые батареи вместе.
- Извлекайте батареи, если долго не используете устройство.



#### Утилизация

Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов, выполняя специальные требования. Переработка компонентов изделия поможет сохранить окружающую среду и природные ресурсы. Утилизируйте устройство в соответствии с местным законодательством.



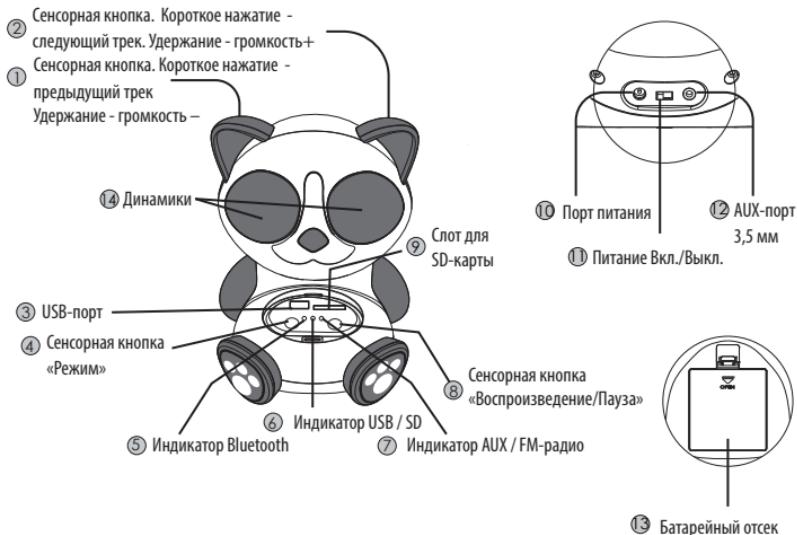
Используйте устройство  
строго по назначению!



Несоблюдение предупреждений  
и инструкций по безопасности  
может привести к травмам  
или к повреждению оборудования

# Описание устройства

## Внешний вид, описание клавиш

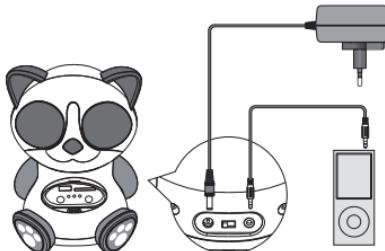


## Включение устройства

Предусмотрено два способа питания Вашей портативной аудиосистемы - от сети с помощью комплектного адаптера питания и от 4-х батареек размера АА (в комплект поставки не входят)

Подключение устройства к сети питания

1. Убедитесь в том, что переключатель питания колонки на задней части устройства (11 на схеме устройства) находится в положении «ВЫКЛ.» («OFF»).



2. Подключите адаптер питания к сети.
3. Подключите штекер адаптера питания к порту питания колонки (10 в описании устройства).
4. Переведите переключатель питания в положение «ВКЛ.» («ON»).

## **Работа от батареек**

1. Убедитесь в том, что переключатель питания колонки на задней части устройства (11 на схеме устройства) находится в положении «Выкл.» («OFF»).
  2. Откройте отсек для батарей на обратной части устройства (13 на схеме устройства).
  3. Установите 4 батареи размера AA в соответствии с маркировкой на отсеке и закройте отсек крышкой.
  4. Переведите переключатель питания в положение «ВКЛ.» («ON»).
- ВНИМАНИЕ:** извлекайте батареи, если не пользуетесь аудиосистемой длительное время

## **Основные функции**

Портативная аудиосистема Ritmix, оснащенная функцией Bluetooth, позволяет воспроизводить аудиофайлы с USB-накопителя, карты памяти SD и с вашего плеера/телефона/планшетного компьютера и др. с помощью линейного AUX-подключения, а функция FM-радио позволит прослушивать любимые радиостанции.

**ВНИМАНИЕ:** Кнопки регулировки громкости/переключения композиций/кнопка «РЕЖИМ» являются СЕНСОРНЫМИ, поэтому сильных нажатий/давлений не требуется, достаточно касания в отмеченные области (кнопка+/кнопка -/кнопка Mode/кнопка «Воспроизведение/Пауза»)\*

### **Регулировка громкости**

Для регулировки уровня громкости нажмите и удерживайте сенсорные кнопки, располагающиеся на ушах колонки (1 и 2 на схеме устройства, 1 для уменьшения громкости, 2 – для увеличения).

### **Переключение композиций**

Для переключения между предыдущим и следующим треком коротко нажмайте на сенсорные кнопки, располагающиеся на ушах колонки.

### **Переключение режимов**

Для переключения режима (Bluetooth, USB/SD, AUX/FM) нажмайте на сенсорную кнопку «Режим»(MODE) (4 на схеме устройства).

### **Воспроизведение с USB-накопителя**

1. Включите устройство.

---

\* Кнопки регулировки громкости и переключения композиций расположены на тыльной части ушей устройства и отмечены знаками + и –

2. Откройте отсек в верхней части устройства (на «животе» игрушки) за специальный выступ.
3. Подключите к устройству USB-накопитель\* в соответствующий разъем (3 на схеме устройства), начнется считывание информации с накопителя.
4. Музыка начнёт воспроизводиться автоматически.
5. Для извлечения USB-накопителя аккуратно вытяните его из разъема вверх.

## Воспроизведение с SD-карты

1. Включите устройство.
2. Откройте отсек в верхней части устройства (на «животе» игрушки), подцепив отсек за специальный выступ.
3. Подключите к устройству SD-карту\*\* в соответствующий разъем (9 на схеме устройства), начнется считывание информации с накопителя.
4. Музыка начнёт воспроизводиться автоматически.
5. Для извлечения SD-карты, возьмите ее за край и потяните ее вверх.



## Закрытие крышки отсека для USB/SD-карты:

Внимание: не забывайте закрывать крышку отсека для USB/SD-карты, чтобы избежать попадания грязи и пыли в разъемы.

- Последовательность закрытия - противоположна открытию.

\* Приобретается отдельно

\*\*Приобретается отдельно

- Сперва поместите верхнюю часть крышки в соответствующий разъем в верхней части отсека, чтобы выступ на крышке совпал с разъемом.
- Поместите крышку в отсек, совместив второй разъем на отсеке с выступом на крышке.
- Слегка надавите на крышку, не прилагая усилий – крышка закроется.

## **Воспроизведение с других источников звука**

1. Включите устройство.
2. Подключите один конец стерео кабеля 3,5 мм -3,5 мм (в комплекте) к аудиосистеме в соответствующий разъем на задней части устройства (12 на схеме устройства), а другой конец к любому устройству-источнику имеющему вход 3,5 мм.
3. С помощью кнопки «Режим» (MODE) переведите устройство в режим работы AUX и начните воспроизведение аудиофайла на устройстве-источнике.
4. Для регулировки уровня громкости колонки удерживайте сенсорные кнопки, располагающиеся на ушах колонки. Переключение композиций осуществляется с помощью подключенного аудио устройства.
5. Чтобы выключить/включить звук колонки нажмите на сенсорную кнопку «Воспроизведение/Пауза».

## **Работа в режиме Bluetooth**

1. Включите устройство.
2. Индикатор Bluetooth (5 на схеме устройства) начнет мигать. Включите Bluetooth на Вашем устройстве (плеере, телефоне,

планшетном компьютере и др.) , перейдите в список найденных Bluetooth-устройств.

3. В меню Bluetooth Вашего устройства выберите «Ritmix ST-660 Cat BT». Когда связь между устройствами будет установлена, ST-660 Cat BT издаст звуковой сигнал и индикатор Bluetooth перестанет мигать.
3. Начните воспроизведение музыки.
4. Для регулировки уровня громкости колонки удерживайте сенсорные кнопки, располагающиеся на ушах колонки. Переключение композиций осуществляется с помощью подключенного устройства (плеера, телефона, планшетного компьютера и др.). Также для переключения композиций Вы можете воспользоваться сенсорными кнопками, которые располагаются на ушах колонки (короткие нажатия).\*
5. Чтобы поставить произведение на паузу и возобновить его, коротко нажмайте на кнопку «Воспроизведение/Пауза».

*Примечание: данная аудиосистема может хранить данные о соединении максимум с 8 устройствами. Если колонка находится в режиме Bluetooth и в ее зоне досягаемости оказывается любое из 8 сопряженных устройств с включенным Bluetooth, между ними автоматически установится соединение.*

## **FM-радио**

1. Включите устройство.
2. Откройте отсек в верхней части устройства (на «животе» игрушки), подцепив отсек за специальный выступ.

---

\* Убедитесь, что громкость на устройстве-источнике звука не равна нулю.

Громкость воспроизведения на Ritmix ST-660 Cat BT также зависит от громкости, установленной на устройстве - источнике

3. Нажмайте на сенсорную кнопку «Режим»(MODE) (4 на схеме устройства) до тех пор, пока загорится индикатор FM-радио (7 на схеме устройства).
4. Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку «Воспроизведение/Пауза». Она начнет автосканирование радиостанций\* и их последующее сохранение в память устройства.\*\*
5. После того, как автосканирование будет прекращено, заиграет первая сохраненная радиостанция.
6. Для переключения радиостанций нажмайте на сенсорные кнопки, располагающиеся на ушах колонки (1 и 2 на схеме устройства).

### **Световая индикация работы устройства**

Устройство имеет несколько режимов световой индикации на «животе»:

- 1) Устройство выключено - световая индикация не горит.
- 2) Устройство работает в режиме воспроизведения музыки с USB-накопителя или SD-карты - индикатор USB/SD горит синим цветом.
- 3) Устройство работает в режиме «FM-радио» - индикатор AUX/FM моргает синим цветом.
- 4) Устройство работает в режиме «AUX» - индикатор FM/AUX горит синим цветом.
- 5) Устройство работает в режиме воспроизведения музыки с помощью «Bluetooth» - индикатор Bluetooth горит синим цветом.

---

\* Пожалуйста, дождитесь, пока закончится автосканирование по всему доступному диапазону частот. Принудительно остановить автосканирование нельзя

\*\* После отключения аудиосистемы от источника питания, найденные ранее радиостанции не будут сохранены

## Технические характеристики

- Воспроизведение музыки/аудиокниг с карты памяти SD/USB-накопителей/AUX/Bluetooth
- Разъем для карты памяти SD (до 32Гб)
- USB-разъем (поддержка флешек до 32 Гб)
- Версия Bluetooth: Bluetooth V2.1+EDR. Расстояние передачи данных: 10м.
- Трансляция радиосигнала на FM частотах. Диапазон частот: 88 -108 МГц
- Линейный аудио вход AUX для подключения к различным источникам звука
- Поддерживаемый формат: MP3
- 2 динамика, стерео звук
- Размер динамиков 2×51 мм, расширенная амплитуда
- Мощность: 3 Вт×2
- Соотношение сигнал/шум: 80 дБ
- Диапазон частот: 180Гц-20кГц
- Питание:
  - \* от батареи 4 шт, размер AA , в комплект поставки не входят
  - \* от сети, адаптер питания в комплекте, входное напряжение: 100-240В, 50/60 Гц, 0,25 А; выходное напряжение: 5В, 1,2А
- Размеры: 166 × 213 × 170 мм

## Возможные проблемы и их решение

Проблема	Решение
Подсветка индикаторов не работает	Устройство не включено. Подключите устройство к источнику питания. Включите устройство (переведите переключатель питания в положение On) и проверьте подсветку индикаторов.
	Батарейки установлены неправильно. Проверьте полярность установленных батарей на соответствие маркировке на отске для батарей.
	Батарейки разряжены. Замените батарейки на новые и проверьте подсветку индикаторов.
Аудиосистема не воспроизводит звуки	Проверьте наличие питания у аудиосистемы.
	Убедитесь в том, что громкость устройства находится на уровне слышимости.
	Убедитесь, что файлы поддерживаются устройством – при необходимости конвертируйте файл в поддерживаемый формат.
	Проверьте правильность подключения стерео кабеля.
	Проверьте работоспособность аудиосистемы, подключив другой источник звука.
	При воспроизведении по Bluetooth – соединению, убедитесь, что соединение Bluetooth установлено. Убедитесь, что громкость на устройстве-источнике выше нуля.
Звук искажается	Воспроизводимый файл может быть поврежден.
	Снизьте уровень громкости.
	При воспроизведении радиопередач, переместите устройство на более открытый участок, к окну во избежание помех от устройств, находящихся поблизости

## **Перезагрузка**

В случае возникновения сбоев в работе устройства, перезагрузите его. Перезагрузка осуществляется с помощью переключателя On/Off на задней части устройства (11 на схеме устройства). Для перезагрузки переведите переключатель в положение OFF.

**Страна изготавления:** Китай

**Наименование изготовителя:** Shenzhen Shuilong Company Limited. **Адрес предприятия-изготовителя:** Flat/Rm, A17 9/F, Silvercorp International Tower, 703-713 Nathan Road Mongkok Hongkong, China.

Шеньчжень Шуилонг Кампэни Лимитед, Флат/Рм, А17 9/Ф, Сильверкорп Интернейшнл Тауэр, 703-713 Натан Роад Монгкок Гонконг, Китай

**Завод изготовителя:** Shenzhen XingHongYuan Toys Co., Ltd, F5# Side A, Block 1, TongFuYu Ind. Zone, GangTou, BanTian, LongGang, Shenzhen, China Шеньчжень СинХунЮань Тойз Ко, Лтд, Ф5# Сайд А, Блок 1, ТунФуЮй Инд. Зон, Ганту, БанъЯнь, ЛунГан, Шеньчжень, Китай

**Импортер:** ООО «Транстрайд». **Юридический адрес:** 115093, г.Москва, ул. Люсиновская, д.28/19, стр.6, оф.5/9-а. Тел.: (499) 653-7043

**Организация, уполномоченная на принятие претензий:** ООО «Транстрайд», адрес: 115093, Россия, г. Москва, ул. Люсиновская, дом 28/19, стр. 6, офис 5/9-а, тел.: 8(499)653-7043. Контактная информация: [transtreyd@rambler.ru](mailto:transtreyd@rambler.ru)

Использовать строго по назначению. Не вскрывать, не ронять, избегать попадания жидкости. Для детей старше 14 лет. Функции, технические характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены без предварительного уведомления. Изображения устройства приведены для справки и могут отличаться от реального устройства.

**Гарантийный срок:** 12 месяцев. **Срок службы:** 24 месяца

**Срок годности:** не ограничен

Сертификат соответствия № ТС RU С-СН.АЯ46.В.72932, срок действия по 21.12.2020 включительно. Выдан органом по сертификации «РОСТЕСТ-Москва» ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию», Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Москва, Нахимовский просп., 31, Телефон: +74991291911, +74956682715. Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

**Адаптер питания:** Сертификат соответствия № ТС RU С-СН.АЯ46.В.68421, срок действия по 16.03.2020 включительно. Выдан органом по сертификации «РОСТЕСТ-Москва», Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Москва, Нахимовский просп., 31, Телефон: +7(499) 1292311, (495) 6682893. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

**Дата изготавления:** 16.01.17



EAC



[www.ritmixrussia.ru](http://www.ritmixrussia.ru)